

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

REGIONALNI CENTAR SPLIT

Mažuranićevo šetalište 24 b

21000 SPLIT

FINANCIJSKA AGENCIJA

RC SPLIT

24-02-2020

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA
UR. BROJ

120-11/20-06/27

07-02-20-31

Nadležni Trgovački sud u Splitu

Poslovni broj spisa 4. St-575/2019-3

PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

ARDIT DELIU

OIB 46394910396

Adresa / sjedište

Split, 8. Mediteranskih igara 2

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

RADNIČKI NOGOMETNI KLUB SPLIT sportsko dioničko društvo za obavljanje sportskih djelatnosti

OIB 19808345315

Adresa / sjedište

Split, Hrvatske mornarice 10

PODACI O TRAŽBINI:

Pravna osnova tražbine : Ugovor o profesionalnom igranju od 27.10.2015. god.

Iznos dospjele tražbine 123.100,00 (kn)

Glavnica 120.000,00 kn

Troškovi 3.100,00 kn

Iznos tražbine koja dopijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka _____ (kn)

Dokaz o postojanju tražbine: Ugovor o profesionalnom igranju od 27.10.2015. godine, Tužba Arbitražnom sudu HNS-a od 28.12.2016. godine, Pravorijek Arbitražnog suda HNS-a broj 14466/16 od 12.06.2017., sa klauzulom pravomoćnosti i ovršnosti, Prijedlog za ovrhu na

temelju ovršne isprave Županijskom sudu u Zagrebu, broj P-51/17 od 01.12.2017. godine, Rješenje o ovrsi Županijskog suda u Zagrebu broj 31 P-51/17-2 od 22.05.2018. godine.

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom **DA** / NE

Naziv ovršne isprave: Pravorijek Arbitražnog suda HNS-a broj 14466/16 od 12.06.2017., sa klauzulom pravomoćnosti i ovršnosti, Rješenje o ovrsi Županijskog suda u Zagrebu broj 31 P-51/17-2 od 22.05.2018. godine.

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje **ODRIČEM** / **NE ODRIČEM**

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja **PRISTAJEM** / **NE PRISTAJEM**

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

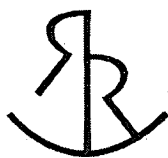
Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja **PRISTAJEM** / **NE PRISTAJEM**

Mjesto i datum
Split, 13.02.2020.

Potpis vjerovnika
Vjerovnik Ardit Deliu
po punomoćniku

odvjetniku Davoru Radiću
DAVOR RADIĆ
odvjetničko društvo
RADIĆ & RADIĆ
SPLIT, Hrvatske mornarice 11
SPLIT - Hrvatske mornarice 11



RADIĆ & RADIĆ d.o.o.

ODVJETNIČKO DRUŠTVO

PUNOMOĆ

Ovom punomoći, ja dolje potpisani vjerovnik Ardit Deliu iz Splita, 8. Mediteranskih igara 2, OIB: 46394910396, ovlašćujem punomoćnike Davora Radić i Anu Radić, odvjetnike u Odvjetničkom društvu Radić & Radić d.o.o. iz Splita, Hrvatske mornarice 1 i, da sukladno rješenju Trgovačkog suda u Splitu broj 4. St-575/2019 od 05.02.2020. godine mogu podnijeti nadležnoj jedinici Financijske agencije prijavu tražbine na propisanom obrascu (temeljem Pravilnika o sadržaju i obliku obrazaca na kojima se podnose podnesci u predstečajnom i stečajnom postupku) i to baš sve u postupku koji se vodi protiv dužnika RADNIČKI NOGOMETNI KLUB SPLIT sportsko dioničko društvo, Hrvatske mornarice 10, OIB: 19808345315, te ih dodatno opunomoćujemo i ovlašćujemo da nas mogu zastupati pred nadležnim Trgovačkim sudom u Splitu, u tom predmetu broj 4. St-575/2019 te da mogu u tom predmetu poduzimati sve zakonom propisane pravne radnje.

U Splitu, 13. veljače 2020. godine

Vjerovnik Ardit Deliu



REPUBLIKA HRVATSKA
ŽUPANIJSKI SUD U ZAGREBU
Trg Nikole Šubića Zrinskog 5

Poslovni broj 31 P-51/17-2

Ovrhovoditelj: Ardit Deliu iz Albanije, s prebivalištem u Splitu, 8. Mediteranskih igara 2, OIB: 46394910396, zastupan po punomoćniku Davoru Radiću, odvjetniku u Odvjetničkom društvu Radić & Radić, j.t.d. iz Splita,

Ovršenik: RADNIČKI NOGOMETNI KLUB SPLIT sportsko dioničko društvo za obavljanje sportskih djelatnosti iz Splita, Hrvatske mornarice 10, OIB: 19808345315

Radi: ovrhe

REPUBLIKA HRVATSKA

RJEŠENJE O OVRSI

1. Sud određuje predloženu ovrhu pljenidbom i prijenosom novčane tražbine radi naplate. Prijenos radi naplate će se izvršiti i prije pravomoćnosti ovog rješenja.
2. Trošak ovrhovoditelja određuje se u iznosu od 1.550,00 kn, od čega 775,00 kn za prijedlog za ovrhu te 775,00 kn za rješenje o ovrsi.

U Zagrebu 22. svibnja 2018. godine.

S u d a c

Marijan Vugić, v.r.

Pouka o pravnom lijeku:

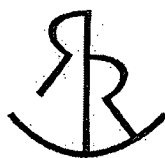
Protiv ove odluke stranka može izjaviti žalbu u roku od osam dana od dana dostave prijepisa odluke. Žalba se podnosi ovom sudu u dovoljnom broju primjeraka za sud i suprotnu stranu.

Za točnost otpredavka ovlaštenu službenik

Marija Roginek

DNA:

1. ovrhovoditelju po punomoćniku Davoru Radiću, odvjetniku u Odvjetničkom društvu Radić & Radić, j.t.d., Split, Hrvatske mornarice 1/i
2. ovršeniku RNK SPLIT š.d.d., Split, Hrvatske mornarice 10
3. Financijska agencija, Zagreb, Vrtini put 3



RADIĆ & RADIĆ
ODVJETNIČKO DRUŠTVO

P-51 / 17

ŽUPANIJSKI SUD U ZAGREBU

Trg Nikole Šubića Zrinskog 5

10 000 Zagreb

**ŽUPANIJSKI SUD
U ZAGREBU**

Primjeraka ____ Priloga ____

01-12-2017

PRIMLJENO

Neposredno - Poštom

Preporučeno ____ 20 __g.

Ovršni predmet:

Ovrhovoditelj: **ARDIT DELIU, iz Albanije, sa prebivalištem u Splitu, 8.Mediteranskih igara 2, OIB 46394910396** zastupan po punomoćniku Davoru Radiću, odvjetniku iz Odvjetničkog društva Radić & Radić, j.t.d. Split, Hrvatske mornarice 1 i, **prema priloženoj punomoći**

Ovršenik: **RNK SPLIT š.d.d. iz Splita, Hrvatske mornarice 10, OIB 19808345315**

**PRIJEDLOG ZA OVRHU
NA TEMELJU OVRŠNE ISPRAVE**

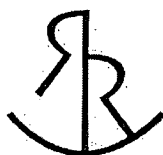
vps. 120.000,00 kuna

- četverostruko
- punomoć

Nadležnost Županijskog suda u Zagrebu temelji se na odredbi čl. 43. st. 1. Zakona o arbitraži

I.– Pravomoćnim i ovršnim pravorijekom Arbitražnog suda Hrvatskog nogometnog saveza broj 14466/16 od 12.06.2017. godine naloženo je ovršeniku RNK Split š.d.d. iz Splita da isplati ovrhovoditelju Ardit Deliu novčani iznos od 120.000,00 kuna sa pripadajućim zakonskim zateznim kamatama koje kamate teku na dolje navedene iznose i to:

- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.01.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.02.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.03.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.04.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.05.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.06.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.07.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.08.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.09.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.10.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.11.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.12.2016. pa do isplate,



RADIĆ & RADIĆ

ODVJETNIČKO DRUŠTVO

po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanje kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena,

kao i što je naloženo ovršeniku da isplati ovrhovoditelju troškove arbitražnog postupka u iznosu od 16.100,00 kuna, sa pripadajućim zakonskim zateznim kamatama po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanje kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena, a koje kamate teku na taj iznos od 12.06.2017. godine pa do isplate.

Dokaz: - uvid u Pravorijek Arbitražnog suda HNS br. 14466/16 od 12.06.2017.,
sa potvrdom pravomoćnosti i ovršnosti, **u izvorniku**

II. – Ovrhovoditelj temeljem Pravorijeka Arbitražnog suda HNS br. 14466/16 od 12.06.2017. godine nije uspio naplatiti svoje potraživanje jer mu ovršenik nije u paricijskom roku a niti do dana današnjeg isplatio niti jednu jedinu kunu.

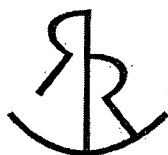
Nije prijeporno da sukladno odredbi članka 23. stavak 1. Ovršnog zakona ovršna odluka arbitražnog suda jest ovršna isprava te da sukladno članku 31. Zakona o arbitraži pravorijek arbitražnog suda ima prema strankama snagu pravomoćne sudske presude, a što je sve razvidno iz točke I. ovog prijedloga.

III. – Ovršenik RNK Split š.d.d. iz Splita nije ispunio svoju obvezu u roku za dobrovoljno ispunjenje činiidbe pa ovrhovoditelj Ardit Deliu predlaže da sud na temelju odredaba Zakona o arbitraži, Ovršnog zakona i Zakona o provedbi ovrhe na novčanim sredstvima donese sljedeće

Rješenje o ovrsi

Na temelju pravomoćnog i ovršnog pravorijeka Arbitražnog suda Hrvatskog nogometnog saveza broj 14466/16 od 12.06.2017. godine koji je postao pravomoćan dana 22.09.2017. godine a ovršan dana 27.10.2017. godine radi naplate tražbine ovrhovoditelja u iznosu od 120.000,00 kuna sa pripadajućim zakonskim zateznim kamatama koje kamate teku dolje navedene iznose i to:

- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.01.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.02.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.03.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.04.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.05.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.06.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.07.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.08.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.09.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.10.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.11.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.12.2016. pa do isplate,



po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanje kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena,

kao i radi naplate troškova arbitražnog postupka u iznosu od 16.100,00 kuna, sa pripadajućim zakonskim zateznim kamatama po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanje kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena, a koje kamate teku na taj iznos od 12.06.2017. godine pa do isplate,

te radi naplate troškova ovog ovršnog postupka u iznosu od 3.125,00 kuna, a sve to u roku od 8 (osam) dana, nakon dostave ovog rješenja,

određuje se ovrha

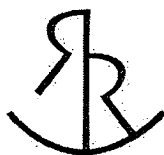
na novčanim sredstvima ovršenika po svim računima i oročenim sredstvima u svim bankama upisanih u Jedinstveni registar računa kod Financijske agencije pod osobnim identifikacijskim brojem ovršenika RNK SPLIT š.d.d. iz Splita, Hrvatske mornarice 10, OIB 19808345315, tako što se nalaže Financijskoj agenciji da novčani iznos za koji je ovrha određena u iznosu od 120.000,00 kuna sa pripadajućim zakonskim zateznim kamatama koje kamate teku dolje navedene iznose i to:

- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.01.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.02.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.03.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.04.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.05.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.06.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.07.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.08.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.09.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.10.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.11.2016. pa do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.12.2016. pa do isplate,

po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanje kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena,

kao i novčani iznos od 16.100,00 kuna na ime troškova arbitražnog postupka, sa pripadajućim zakonskim zateznim kamatama po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanje kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena, a koje kamate teku na taj iznos od 12.06.2017. godine pa do isplate.

kao i novčani iznos od 3.125,00 kuna na ime troškova ovog ovršnog postupka,



RADIĆ & RADIĆ

ODVJETNIČKO DRUŠTVO

prenese sa svih računa i oročenih sredstava ovršenika na žiro račun punomoćnika ovrhovoditelja
Odvjetničko društvo Radić & Radić j.t.d. Split, broj IBAN HR7723400091110618385 koji se vodi kod
Privredna banka Zagreb d.d.

U Splitu, 27.11.2017. godine

Popis troška:

1. za sastav prijedloga za ovrhu.....2.500,00 kuna
2. PDV od 25%.....625,00 kuna

Ukupno: 3.125,00 kuna

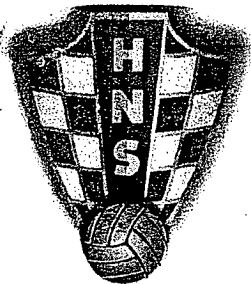
Ovrhovoditelj

Ardit Delija po punomoćniku

odvjetniku Davoru Radić

Odvjetnik
DAVOR RADIĆ
SPLIT - Hrvatske mornarice 11

RADIĆ & RADIĆ
odvjetničko društvo
SPLIT - Hrvatske mornarice 11



**HRVATSKI
NOGOMETNI
SAVEZ**

CROATIAN FOOTBALL FEDERATION

ARBITRAŽNI SUD

ŽUPANIJSKI SUD Pr. 28.2.2017.
U ZAGREBU

Primjeraka ___ Priloga ___

01-12-2017

PRIMLJENO

Neposredno - Poštom

Preporučeno ___ 20__g.

Zagreb, 12. lipnja 2017.

Broj: **14466/16**

Arbitražni sud Hrvatskog nogometnog saveza po sucu pojedincu Jasni Smiljanić, u predmetu tužitelja **ARDIT DELIU**, OIB: 46394910396, iz Albanije, sa prebivalištem u Splitu, 8. Mediteranskih igara 2, zastupanog po punomoćniku Davoru Radiću, odvjetniku iz Odvjetničkog društva Radić & Radić iz Splita, protiv tuženika **RADNIČKI NOGOMETNI KLUB SPLIT** sportsko dioničko društvo za obavljanje sportskih djelatnosti, Hrvatske mornarice 10, Split, OIB: 19808345315, koje zastupa odvjetnik Tomislav Grahovac iz Zagreba, radi isplate, donosi dana 12. lipnja 2017. godine sljedeći

PRAVORIJEK

I. Nalaže se tuženiku **RADNIČKI NOGOMETNI KLUB SPLIT** sportsko dioničko društvo za obavljanje sportskih djelatnosti, Hrvatske mornarice 10, Split, OIB: 19808345315, da tužitelju **ARDIT DELIU**, OIB: 46394910396, iz Albanije, sa prebivalištem u Splitu, 8. Mediteranskih igara 2, isplati iznos od 120.000,00 kuna, zajedno sa zakonskim zateznim kamatama po stopi određenoj za svako polugodište, uvećanjem prosječne kamatne stope na stanja kredita odobrenih na razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotnih poena, a koje kamate teku

- na iznos od 10.000,00 kuna od 01. 01. 2016. godine, do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01. 02. 2016. godine, do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01. 03. 2016. godine, do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01. 04. 2016. godine, do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01. 05. 2016. godine, do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01. 06. 2016. godine, do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01. 07. 2016. godine, do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01. 08. 2016. godine, do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01. 09. 2016. godine, do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01. 10. 2016. godine, do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01. 11. 2016. godine, do isplate,
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01. 12. 2016. godine, do isplate,

sve u roku od 30 (trideset) dana pod prijetnjom pokretanja disciplinskog postupka

II. Odbija se tužitelj **ARDIT DELIU**, OIB: 46394910396, iz Albanije, sa prebivalištem u Splitu, 8. Mediteranskih igara 2, sa dijelom tužbenog zahtjeva za isplatu zatezne kamate po stopi određenoj za svako polugodište, uvećanjem prosječne kamatne stope na stanja kredita odobrenih na razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu iznad dosuđenih tri postotnih poena do zatraženih 5 postotnih poena

www.hns-cff.hr

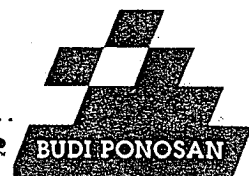
twitter.com/hns_cff

facebook.com/cff.hns

instagram.com/hns_cff

youtube.com/hnscff/

Hrvatski nogometni savez | Ulica grada Vukovara 269 A | 10000 Zagreb | Hrvatska
tel: +385 1 2361 555 | fax: +385 1 2441 500 | e-mail: arbitraznisud@hns-cff.hr





HRVATSKI NOGOMETNI SAVEZ

CROATIAN FOOTBALL FEDERATION

ARBITRAŽNI SUD

III. Nalaže se tuženiku **RADNIČKI NOGOMETNI KLUB SPLIT** sportsko dioničko društvo za obavljanje sportskih djelatnosti, Hrvatske mornarice 10, Split, OIB: 19808345315, da tužitelju **ARDIT DELIU**, OIB: 46394910396, iz Albanije, sa prebivalištem u Splitu, 8. Mediteranskih igara 2, isplati iznos od 16.100,00 kuna i to na ime troškova pristojbi arbitražnog postupka u iznosu od 3.600,00 kuna, te troškova zastupanja u ukupnom iznosu od 12.500,00 kuna, u roku od 30 (trideset) dana pod prijetnjom pokretanja disciplinskog postupka

Obrazloženje

Tužitelj je dana 30. prosinca 2016. godine podnio tužbu radi isplate 120.000,00 kuna, sa pripadajućom zakonskom zateznom kamatom, protiv tuženika, a na temelju Ugovora o profesionalnom igranju od 15. 02. 2016. godine.

Na ročištu dana 28. ožujka 2017. tuženik je osporio osnovu tužbe i tužbenog zahtjeva navodeći da zbog neusklađenosti podataka iz poslovnih knjiga tuženika sa tražbinom tužitelja, te nadalje spori i visinu zakonskih zateznih kamata, konkretno navedenih 5% poena u tužbi navodeći da činjenica da tužitelj obavlja samostalnu djelatnost ne priznaje mu automatski status pravne osobe, te predlaže tužbeni zahtjev odbiti.

Tužitelj je izjavio da osnova proizlazi iz Ugovora o profesionalnom igranju, a temeljem kojeg ugovora su izdane i fakture, te da nema dokaza da je tuženik išta platio, a što se tiče kamate kojoj prigovara tuženik, ističe da je tužitelj registriran kao samostalna djelatnost i da je obveznik poreza na dodanu vrijednost pa se na njega primjenjuje zatražena kamatna stopa. Predlaže usvojiti tužbu.

Tijekom dokaznog postupka pročitana je tužba od 30. 12. 2016., Ugovor o profesionalnom igranju od 15. 02. 2016. godine, izlist iz HNS COMET sustava, zahtjev, te obavijest po punomoćniku Davoru Radiću RNK Split s.d.d.

Odbija se tužitelj Ardit Deliu sa dijelom tužbenog zahtjeva za isplatu zatezne kamate po stopi određenoj za svako polugodište, uvećanjem prosječne kamatne stope na stanja kredita odobrenih na razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu iznad dosuđenih tri postotnih poena do zatraženih 5 postotnih poena, te su zatezne kamate dosuđene na temelju odredbe članka 29. stavak 1. i 2. Zakona o obveznim odnosima.

Tužba je osnovana.

Tuženik je osporio visinu tužbenog zahtjeva u odnosu na račune jer smatra da traženi iznosi ne proizlaze iz financijske evidencije tuženika. Suprotno navodima tuženika iz pregleda otvorenih stavki proizlazi da tužitelju nisu plaćeni navedeni iznosi kako je to opisano u izreci pravorijeka.

Slijedom svega navedeno ovaj sud je utvrdio da je zahtjev tužitelja osnovan, te je stoga valjalo odlučiti kao u izreci.

www.hns-cff.hr

twitter.com/hns_cff

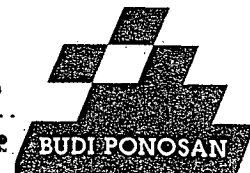
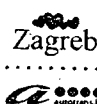
facebook.com/cff.hns

instagram.com/hns_cff

youtube.com/hnscff/

Hrvatski nogometni savez | Ulica grada Vukovara 269 A | 10000 Zagreb | Hrvatska

tel: +385 1 2361 555 | fax: +385 1 2441 500 | e-mail: arbitraznisud@hns-cff.hr





HRVATSKI NOGOMETNI SAVEZ

CROATIAN FOOTBALL FEDERATION

ARBITRAŽNI SUD

Tužitelju je dosuđen i trošak arbitražnog postupka u sveukupnom iznosu od 16.100,00 kuna, a prema postavljenom troškovniku (sastav tužbe 2.500,00 kn, pristup na ročište 28. 03. 2017., 24. 04. 2017. i 05. 06. 2017. / $3 \times 2.500 = 7.500,00$ kn = ukupno 10.000,00 kuna + PDV 25 % 2.500,00 kuna = 12.500,00 kuna + pristojba za arbitražu 3.600,00 kuna = sveukupno 16.100,00 kuna)

Slijedom svega navedenog odlučeno je kao u izreci pravorijeka.

Protiv ovog pravorijeka nije dozvoljena žalba.



Dostaviti:

- tužitelj putem punomoćnika - Davora Radića, odvjetnika u Odvjetničkom društvu Radić & Radić iz Splita
- tuženik putem punomoćnika - Tomislava Grahovca, odvjetnika u Odvjetničkom društvu Grahovac, Horvat, Žaper d.o.o. iz Zagreba
- arhiva

 www.hns-cff.hr

 twitter.com/hns_cff

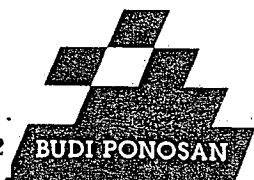
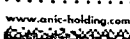
 facebook.com/cff.hns

 instagram.com/hns_cff

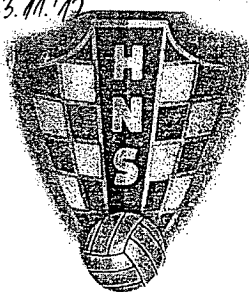
 youtube.com/hnscff/

Hrvatski nogometni savez | Ulica grada Vukovara 269 A | 10000 Zagreb | Hrvatska

tel: +385 1 2361 555 | fax: +385 1 2441 500 | e-mail: arbitraznisud@hns-cff.hr



23.11.17



**HRVATSKI
NOGOMETNI
SAVEZ**

CROATIAN FOOTBALL FEDERATION

ARBITRAŽNI SUD

Zagreb, 20.11.2017.

Broj: 14466/16

U predmetu tužitelja **ARDIT DELIU** iz Albanije, OIB 46394910396, kojeg zastupa punomoćnik Davor Radić, odvjetnik u Odvjetničkom društvu Radić & Radić j.t.d. iz Splita protiv tuženika **RNK SPLIT s.d.d.**, iz Splita, Hrvatske mornarice 10, OIB 19808345315, radi isplate, Arbitražni sud HNS-a

POTVRĐUJE

da je Pravorijek Arbitražnog suda HNS-a od 12. lipnja 2017. godine broj 14466/16, kojeg je tuženik **RNK SPLIT s.d.d.** Split, prema dostavnici zaprimio 22. rujna 2017. godine **PRAVOMOĆAN** s danom 22. rujna 2017. godine, a **OVRŠAN** 27. listopada 2017. godine.

Predsjednik Suda

Ivica Veselić



www.hns-cff.hr

twitter.com/hns_cff

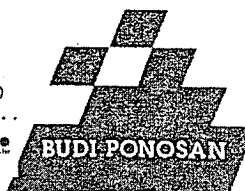
facebook.com/cff.hns

instagram.com/hns_cff

youtube.com/hnscff/

hrvatski nogometni savez | Ulica grada Vukovara 269 A | 10000 Zagreb | Hrvatska

t: +385 1 2361 555 | fax: +385 1 2441 500 | e-mail: arbitraznisud@hns-cff.hr



RNK Split s.d.d. iz Splita, Hrvatske mornarice 10, OIB: 19808345315, zastupan po
Predsjedniku Uprave g. Slaven Žužul (u daljnjem tekstu: Klub)

i

DELIU ARDIT, OIB: državljanstva: ALBANSKO (u daljnjem tekstu: Igrač)

zaključili su dana 27.10.2015. u Splitu sljedeći

UGOVOR O PROFESIONALNOM IGRANJU

Članak 1.

Ovaj Ugovor zaključuje se temeljem članka 8. Zakona o sportu i odredbi Statuta Hrvatskog nogometnog saveza (dalje: HNS) i Pravilnika o statusu igrača i registracijama HNS-a.

Članak 2.

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da je Igrač registriran kao samostalna djelatnost sportaša sukladno odredbama Zakona o sportu i Pravilniku o registru sportskih djelatnosti.

Članak 3.

Ugovor se zaključuje za razdoblje od 27.10.2015.g. do 30. 06 2019.g odnosno do početka ljetnog prijelaznog roka u godini u kojoj ugovor ističe.

Članak 4.

1) Za usluge koje je Igrač dužan izvršavati prema Klubu, a koje su predmet utanačenja u ovome Ugovoru, te pravilnicima Kluba, ugovorne strane utvrđuju iznos mjesečne naknade od 10.000,00(desettisuća) kuna

Ukoliko je igrač u sustavu PDV Klub se obvezuje platiti i dodatni iznos na ime PDV-a po ispostavljenom računu igrača za svaki mjesec.

Klub se obvezuje o svom trošku igraču osigurati dva obroka dnevno (ručak i večeru) i smještaj (stan).

2) Pored osnovne mjesečne naknade iz stavka 1. ovog članka, ugovorne strane utvrđuju posebne naknade i to:



7) Igrač se obvezuje da neće sudjelovati u drugim nogometnim aktivnostima koje ne proizlaze iz ovog Ugovora (osim sudjelovanja u aktivnostima nacionalne reprezentacije), kao niti u drugim potencijalno opasnim aktivnostima koje mu nije odobrio Klub.

8) Igrač se obvezuje da se neće osobno ili putem drugih osoba kladiti u sportskim kladionicama u bilo kojem obliku. Kršenje ove obveze predstavlja tešku povredu ugovora i Klub može u tom slučaju raskinuti ovaj ugovor.

9) Igrač se obvezuje da će sudjelovati u svim aktivnostima koje imaju za cilj promociju Kluba, a naročito u aktivnostima putem medija (televizija, radio, tisak, javne priredbe, javne promocije i slično).

10) Igrač se obvezuje da neće davati izjave za medije o onome što se aktima Kluba smatra poslovnom tajnom, a posebno ako se to odnosi na unutarnje odnose u Klubu, sadržajima treninga, pripremama taktike za pojedine utakmice. Navedene podatke Igrač smije iznositi javno samo uz izričitu suglasnost ovlaštene osobe Kluba.

11) Igrač se obvezuje u slučaju bolesti ili ozljede neodložno javiti kod liječnika Kluba. Igrač je obavezan o nastanku navedene okolnosti bolesti ili ozljede odmah obavijestiti trenera Kluba. Trener podatke o bolesti ili ozljedi može davati samo uz pristanak Igrača. Igrač se obvezuje podvrgnuti se medicinskim pregledima za koje liječnik Kluba smatra da su potrebni te se pridržavati svih medicinskih preporuka i terapija koje je dobio od ovlaštenih liječnika.

12) Igrač se obvezuje nositi odjeću Kluba (sportsku opremu, klupska odijela i sl.) koja mu je stavljena na raspolaganje od strane Kluba. Navedenu opremu i odjeću Igrač je dužan primjerenom čuvati i održavati, a po isteku Ugovora vratiti je Klubu. Igrač je dužan naknaditi štetu ukoliko je njegovom krivnjom došlo do oštećenja ili gubitka navedene opreme i odjeće.

13) Igrač može, u dogovoru s Klubom, i jedino uz Igračev prethodni pisani pristanak, nastupati određeno vrijeme za drugi klub (ustupanje), a Klub je dužan ugovoriti, ako neće sam ispunjavati obveze prema igraču za vrijeme ustupanja, s drugim klubom kojemu se Igrač ustupa da drugi klub ispunjava sve obveze prema Igraču, sukladno utvrđenju iz ovog Ugovora i Sporazuma o ustupanju.

14) Igrač se obvezuje reklamirati sponzore Kluba, odnosno komitente Kluba koji imaju s Klubom zaključen ugovor o sponzorstvu ili ugovor o promidžbi, a sve prema uvjetima i nalogu Kluba. Druge pravne ili fizičke osobe igrač može reklamirati, ali bez uporabe imena Kluba i klupskih obilježja.

15) Igrač se obvezuje za vrijeme trajanja ovog Ugovora zaključiti s osiguravajućim društvom policu osiguranja od profesionalnog oboljenja i ozljeda na radu.

16) Troškove obveznog mirovinskog i obveznog zdravstvenog osiguranja u cijelosti snosi Igrač.

Članak 8.

1) Klub i Igrač se obvezuju da će poštivati sve Anti-doping pravilnike FIFA-e, UEFA-e i IHS-a.

2) Pod dopingom se smatra upotreba supstanci koje se nalaze na listi zabranjenih supstanci i korištenja zabranjenih metoda koje su navedene na doping listama uz pravilnike iz stavka 1 ovog članka, kao i na drugim relevantnim doping listama.

3) Igrač se obvezuje da neće uzimati doping, a Klub da mu neće nalogati uzimanje dopinga.

4) Klub će poduzimati sve preventivne mjere za sprječavanje uporabe dopinga, kao i educirati Igrača o sprječavanju dopinga.

Članak 9.

1) Klub se obvezuje da niti na koji način neće diskriminirati Igrača u odnosu na druge igrače Kluba. Klub osobito neće diskriminirati Igrača zbog njegovog članstva ili aktivnosti u udruženju igrača koje priznaje FIFA ili nekoj drugoj organizaciji koja štiti interese igrača. Diskriminiranjem se osobito smatra i naganje treniranja izvan programa, vremena i mjesta treninga momčadi za koju Igrač ima pravo nastupa, osim ukoliko nije izrečena klupska kazna udaljenja od treninga s odgovarajućom momčadi.

2) Igrač ima pravo iznijeti svoje mišljenje vezano uz područje koje regulira ovaj Ugovor treneru i odgovornoj osobi Kluba, na način da se to mišljenje ne iznosi izvan Kluba.

Članak 10.

Igrač će poslove definirane ovim Ugovorom obavljati u sjedištu Kluba, na klupskom nogometnom igralištu, na nogometnim igralištima sportskih protivnika Kluba, u mjestima koje Klub odredi za pripreme i utakmice, te na drugim mjestima koje odredi Klub.

Članak 11.

1) Klub ima pravo zbog povrede odredbi ovog Ugovora odrediti visinu kazne protiv Igrača, a sukladno općim aktima Kluba koji moraju biti uručeni Igraču nakon zaključenja ovog Ugovora. Potpisom ovog Ugovor Igrač prihvaća primjenu Pravilnika



2) Klub Igraču može davati obavijesti i putem oglasne ploče u prostorijama Kluba.

Članak 16.

1) Ovaj je Ugovor cjelovit i potpun te predstavlja pravu volju ugovornih strana. Njegovim potpisom isključuju se svi prethodni dogovori, usmeni ili pisani, postignuti između ugovornih strana u pogledu predmeta ovog Ugovora. Ovaj Ugovor u trenutku potpisivanja nema nikakvih pisanih ili usmenih dodataka.

2) Odredbe ovog Ugovora mogu se izmijeniti samo uz suglasnost obje ugovorne strane. Izmjene moraju biti u pisanom obliku. Pozivanje ugovornih strana na naknadne izmjene bilo koje od odredbi ovog pravnog posla neće proizvesti pravni učinak ukoliko izmjene nisu napravljene u naprijed navedenom obliku.

3) Odredbe koje dogovore Klub i Igrač, a nepovoljnije su za Igrača u odnosu na standardne odredbe koje je HNS utvrdio obrascem ugovora, ništetne su.

4) Ukoliko bi se za neku od odredbi ovog Ugovora naknadno utvrdilo da je ništetna, ta činjenica neće imati učinka na ostale odredbe ovog Ugovora. Ugovor u cjelini ostaje valjan s time da se ugovorne strane obvezuju da će ništetnu odredbu zamijeniti valjanom koja će u najvećoj mogućoj mjeri omogućiti ostvarivanje cilja koji se htio postići odredbom za koju je ustanovljeno da je ništetna.

5) Za ovaj ugovor mjerodavno je pravo Republike Hrvatske.

6) Odredbe ovog ugovora su povjerljive i ne mogu se bez suglasnost druge strane otkrivati osim ovlaštenim tijelima Republike Hrvatske i HNS-a.

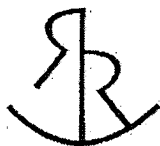
7) U slučaju spora ugovorne strane utvrđuju nadležnost Arbitražnog suda HNS-a. Klub i Igrač se obvezuju da moguće sporove iz ovog Ugovora neće rješavati pred redovnim sudovima. Klub i Igrač se izričito obvezuju da će u potpunosti poštivati sve odredbe propisa HNS kojima se uređuje način rada Arbitražnog suda HNS, uključujući i način izbora arbitara ili arbitražnog vijeća.

Klub i Igrač, sukladno odredbama Zakona o arbitraži, izričito su se sporazumjeli da se pravorijek Arbitražnog suda HNS može pobijati pred međunarodnim Arbitražnim sudom za sport (CAS) u Lausanni, Švicarska. Eventualno pobijanje pravorijeka Arbitražnog suda HNS ne utječe na izvršnost tog pravorijeka.

8) Ukoliko je ovaj Ugovor sačinjen na više jezika, u slučaju spora važeća je verzija na hrvatskom jeziku. Ako ugovor zaključuje Igrač koji je strani državljanin ugovor treba biti preveden i ovjeren od strane ovlaštenog sudskog tumača onog jezika kojim se Igrač služi, a nije hrvatski jezik te se jedan primjerak prevedenog i ovjerenog ugovora predaje Igraču.

Članak 17.





RADIĆ & RADIĆ
ODVJETNIČKO DRUŠTVO

HRVATSKI NOGOMETNI SAVEZ
ARBITRAŽNI SUD HNS
Ulica grada Vukovara 269 A
Zagreb

TUŽITELJ: **ARDIT DELIU, iz Albanije, rođ. 26.10.1997. god., broj putovnice: B15661379**
zastupan po punomoćniku Davoru Radić, odvjetniku iz Odvjetničkog društva
Radić & Radić, Split, Hrvatske mornarice 1. i

TUŽENIK: **RNK „SPLIT“ iz Splita, Hrvatske mornarice 10, OIB 19808345315**

T U Ž B A

radi isplate
120.000,00 kuna

- punomoć
- pristojba plaćena (u prilogu)

I. – **Tužitelj Ardit Deliu zaključio je sa tuženikom RNK Split iz Splita dana 27.10.2015. godine Ugovora o profesionalnom igranju, i to baš pod brojem 138, a koji Ugovor o profesionalnom igranju je uredno potpisan i ovjeren od Nogometnog saveza županije Splitsko-dalmatinske tako i od Komisije za ovjeru registracija klubova i igrača IO HNS te potpisan od strane tužitelja igrača Ardit Deliu i tuženika (predsjednika Kluba Slaven Žužul).**

Dokaz: - uvid u izvadak iz HNS Comet od 01.12.2016. god.
- uvid u Ugovor o profesionalnom igranju od 27.10.2015. godine, u presliku

II. – **Člankom 4. gore citiranog Ugovora o profesionalnom igranju tuženik se obvezao isplaćivati tužitelju mjesečnu naknadu od 10.000,00 kuna.**

Dokaz: - uvid u članak 4. Ugovora o profesionalnom igranju od 27.10.2015. god.

Iz osnova gore navedenog Ugovora o profesionalnom igranju od 27.10.2015. godine tuženik nije isplatio tužitelju 12 (dvanaest) mjesečnih naknada u ukupnom iznosu od 120.000 kuna (mjesečne naknade za prosinac 2015. te siječanj, veljaču, ožujak, travanj, svibanj, lipanj, srpanj, kolovoz, rujanj, listopad i studeni 2016. godine).

III. – Dana 01.12.2016. godine tužitelj je uputio tuženiku dopis sa zahtjevom za isplatu dugovanih iznosa u roku od 10 dana, sve sukladno Pravilniku o statusu igrača i registracijama HNS.

Dokaz: - uvid u dopis od 01.12.2016. godine, s dokazom da je isti dostavljen putem protokola tuženika, u presliku

Međutim, kako tuženik nije u roku od 10 dana tužitelju platio niti jednu jedinu kunu, tužitelj je dana 13.12.2016. godine dopisom obavijestio tuženika da jednostrano raskida Ugovor o profesionalnom igranju od 27.10.2015. godine zbog tzv. opravdanog razloga (neplaćanje ugovornih obveza), te predmetni dopis dostavio putem protokola tuženika.



Dokaz:- uvid u dopis od 13.12.2016. godine, s dokazom da je isti dostavljen putem protokola tuženika, **u presliku**

Tužitelj je dana 13.12.2016. godine gore navedeni dopis (obavijest igrača Ardit Deliu o jednostranom raskidu Ugovora o profesionalnom igranju od 27.10.2015. god. s tuženikom) dostavio i Nogometnom savezu županije Splitsko-dalmatinske.

Dokaz:- uvid u dopis od 13.12.2016. godine upućen Nogometnom savezu županije Splitsko-dalmatinske, **u presliku**

IV. – Slijedom navedenog, tužitelj Ardit Deliu predlaže da sud donese slijedeći,

PRAVORIJEK

- 1. Nalaže se tuženiku RNK SPLIT iz Splita, da u roku od 15 dana i pod prijetnjom pokretanja disciplinskog postupka, isplatiti tužitelju ARDIT DELIU, iz Albanije, OIB ukupan iznos od 120.000,00 kuna, sa pripadajućim zakonskim zateznim kamatama po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanja kredita odobrenih na razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za (5) pet postotnih poena, a koje zakonske zatezne kamate teku na dolje navedene iznose i to:***

- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.01.2016. godine pa do isplate,*
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.02.2016. godine pa do isplate,*
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.03.2016. godine pa do isplate,*
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.04.2016. godine pa do isplate,*
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.05.2016. godine pa do isplate,*
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.06.2016. godine pa do isplate,*
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.07.2016. godine pa do isplate,*
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.08.2016. godine pa do isplate,*
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.09.2016. godine pa do isplate,*
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.10.2016. godine pa do isplate,*
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.11.2016. godine pa do isplate,*
- na iznos od 10.000,00 kuna od 01.12.2016. godine pa do isplate,*

- 2. Nalaže se tuženiku RNK SPLIT iz Splita, da u roku od 15 dana i pod prijetnjom pokretanja disciplinskog postupka, naknaditi tužitelju ARDIT DELIU, iz Albanije, OIB troškove arbitražnog postupka, sa pripadajućim zakonskim zateznim kamatama koje teku od donošenja arbitražne odluke pa do isplate po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanja kredita odobrenih na razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za (3) tri postotna poena.***



RADIĆ & RADIĆ
ODVJETNIČKO DRUŠTVO

V. – Sukladno Pravilnika o radu arbitražnog suda HNS tužitelj je suglasan da mu sudi ili sudac pojedinac ili arbitražno vijeće a slijedom čega je suglasan sa svim arbitrima koji god budu imenovani.

U Splitu, 28.12.2016. godine

Tužitelj
po punomoćniku
odvjetniku Davor Radić

Popis troška:

1. za sastav tužbe..... 2.500,00 kuna
2. PDV 25%..... 625,00 kuna
3. **UKUPNO..... 3.125,00 kuna**
4. pristojba za arbitražu..... 3.600,00 kuna

Prilog: - punomoć

- dokaz o uplati pristojbe za arbitražu u iznosu od 3.600,00 kuna

odvjetnik
DAVOR RADIĆ
SPLIT, Hrvatske mornarice 11

RADIĆ & RADIĆ
odvjetničko društvo
SPLIT - Hrvatske mornarice 11

Hrvatska pošta

ORG. 87311810056

Potvrda o primitku

- ☐ preporučene pošiljke ☐ vrijednosne pošiljke
☐ paketa

POŠILJATELJ: <u>RADIĆ & RADIĆ</u> <u>odjelničko društvo</u> <u>111. Hrvatske mornarice</u>	
PRIMATELJ: <u>HRVATSKI NOGOMETNI</u> <u>SAVEZ, ARBITRAŽNI SUD HNS-a</u> <u>10000 ZAGREB, ul. grada Vukovana</u> (broj i naziv odredišnog poštanskog ureda) <u>263a</u>	
Vrijednost: <u>111,00 kn</u>	
Prijamni broj: <u>100</u>	
Masa: <u>410 g</u>	
Poštarina: <u>2,10 kn</u>	
Osnovne dopunske usluge: (staviti x za odabranu uslugu)	
☐ Plus	☒ Izdvojeno
☒ S povratnicom	☒ Uručiti osobno primatelju
☐ Otkupnina:	kn

obr. P-10a Ozn. za narudžbu: 5/2015

Hrvatska pošta